



## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

By e-mail to: - Par courriel au :  
Jessica.hanschell@tc.gc.ca

Attention: - Attention :  
Jessica Hanschell

### Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à :  
2:00 PM - 14:00

On - le :  
October 17, 2023 - 17 octobre 2023

Time Zone - Fuseau Horaire :  
Eastern Standard Time - Heure Avancée de l'Est

<b>Title - Sujet</b> Canine Certification Program for the Explosives Detection Dog and Handler Team - Programme de certification canine visant les équipes maître et chien entraînés à la détection d'explosifs		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 03
<b>Solicitation No. N° de l'invitation</b> T8080-230120	<b>Date of Amendment Date de modification</b> September 28, 2023 - 28 septembre 2023	
<b>Address enquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Jessica Hanschell <b>E-Mail Address - Courriel</b> Jessica.hanschell@tc.gc.ca		
<b>Destination</b> See herein - Voir aux présentes		

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required OR requested Livraison exigée OR demandée</b> See herein - Voir aux présentes OR	<b>Delivery offered Livraison proposée</b> Not applicable - Sans objet
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print):   La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**1.1 CETTE MODIFICATION DE L'INVITATION EST ÉMISE AFIN DE :**

A. Prolongez la date de clôture de la sollicitation jusqu'au 17 octobre 2023.

**1.2 CETTE INVITATION EST MODIFIÉE COMME SUIT :**

A. SUPPRIMER de la page 1, Sollicitation Closes - L'invitation prend fin, et REMPLACER par :

**Solicitation Closes - L'invitation prend fin**

At - à :  
2:00 PM - 14:00

On - le :  
October 17, 2023 - 17 octobre 2023

Time Zone - Fuseau Horaire :  
Eastern Standard Time - Heure Avancée de  
l'Est

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**